

First Session, Forty-second Parliament,
64-65-66 Elizabeth II, 2015-2016-2017

Première session, quarante-deuxième législature,
64-65-66 Elizabeth II, 2015-2016-2017

SENATE OF CANADA

SÉNAT DU CANADA

BILL S-242

PROJET DE LOI S-242

An Act to amend the Competition Act
(misrepresentations to public)

Loi modifiant la Loi sur la concurrence
(indications trompeuses)

FIRST READING, NOVEMBER 1, 2017

PREMIÈRE LECTURE LE 1^{ER} NOVEMBRE 2017

THE HONOURABLE SENATOR ENVERGA JR.

L'HONORABLE SÉNATEUR ENVERGA JR.

SUMMARY

The text amends the *Competition Act* to add as reviewable conduct under Part VII.1 of that Act

- (a) the failure to provide full disclosure of the terms of an agreement for the continuous supply of a product; and
- (b) the making of a representation to the public as to the price of a product in a manner that suggests to the public that a significantly higher number of products will be supplied for that price.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur la concurrence* afin d'ajouter aux comportements susceptibles d'examen prévus à la partie VII.1 de la loi le défaut de communiquer toutes les modalités d'un accord prévoyant la fourniture continue d'un produit et le fait de donner au public des indications sur le prix d'un produit qui donnent à penser qu'une beaucoup plus grande quantité de produits seront fournis à ce prix qu'il y en aura dans les faits.

BILL S-242

An Act to amend the Competition Act (misrepresentations to public)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

R.S., c. C-34

Competition Act

1 Subsection 74.01(1) of the *Competition Act* is amended by deleting “or” at the end of paragraph (b), by adding “or” at the end of paragraph (c) and by adding the following after paragraph (c):

(d) makes a representation to the public in the form of an agreement for the continuous supply of a product and fails to provide full disclosure of the terms of the agreement, including the duration of the agreement, any changes in price of the product, any renewals, extensions of the agreement or amendments to the agreement.

2 Subsection 74.01(5) of the Act is replaced by the following:

Significant lesser number of products supplied

(4.1) A person engages in reviewable conduct who, for the purpose of promoting, directly or indirectly, the supply or use of a product or for the purpose of promoting, directly or indirectly, any business interest, by any means whatever, makes a representation to the public as to the price of the product in a manner that suggests to the public that a significantly higher number of products will be supplied for that price.

Saving

(5) Subsections (2), (3) and (4.1) do not apply to a person who establishes that, in the circumstances, a representa-

PROJET DE LOI S-242

Loi modifiant la Loi sur la concurrence (indications trompeuses)

Sa Majesté, de l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R., ch. C-34

Loi sur la concurrence

1 Le paragraphe 74.01(1) de la *Loi sur la concurrence* est modifié par adjonction, après l'alinéa c), de ce qui suit :

d) ou bien des indications sous la forme d'un accord qui prévoit la fourniture continue d'un produit, mais dont toutes les modalités ne sont pas communiquées, notamment sa durée, les changements au prix du produit, les renouvellements de l'accord ou ses prolongations ou modifications.

2 Le paragraphe 74.01(5) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

Fourniture de produits beaucoup plus limitée qu'on le donne à penser

(4.1) Est susceptible d'examen le comportement de qui-
conque donne, de quelque manière que ce soit, aux fins
de promouvoir directement ou indirectement soit la four-
niture ou l'usage d'un produit, soit des intérêts commer-
ciaux quelconques, des indications au public sur le prix
d'un produit qui donnent à penser qu'une beaucoup plus
grande quantité de produits seront fournis à ce prix qu'il
y en aura dans les faits.

Réserve

(5) Les paragraphes (2), (3) et (4.1) ne s'appliquent pas à la personne qui établit que, dans les circonstances, les in-

tion as to price is not false or misleading in a material respect.

3 The portion of subsection 74.1(6) of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:

Meaning of subsequent order

(6) For the purposes of paragraph (1)(c), an order made against a person in respect of conduct that is reviewable under paragraph 74.01(1)(a), (b), (c) or (d), subsection 74.01(2), (3) or (4.1) or section 74.02, 74.04, 74.05 or 74.06 is a subsequent order if

Coming into force

4 This Act comes into force on the first anniversary of the day on which it receives royal assent.

dications sur le prix ne sont pas fausses ou trompeuses sur un point important.

3 Le passage du paragraphe 74.1(6) de la même loi précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

Sens de l'ordonnance

(6) Pour l'application de l'alinéa (1)c), l'ordonnance rendue contre une personne à l'égard d'un comportement susceptible d'examen en application des alinéas 74.01(1)a), b), c) ou d), des paragraphes 74.01(2), (3) ou (4.1) ou des articles 74.02, 74.04, 74.05 ou 74.06 constitue une ordonnance subséquente dans les cas suivants :

Entrée en vigueur

4 La présente loi entre en vigueur au premier anniversaire de sa sanction.

5

10

EXPLANATORY NOTES

Competition Act

Clause 1: New.

Clause 2: Subsection 74.01(4.1) is new. Existing text of subsection 74.01(5):

(5) Subsections (2) and (3) do not apply to a person who establishes that, in the circumstances, a representation as to price is not false or misleading in a material respect.

Clause 3: Existing text of relevant portions of subsection 74.1(6):

(6) For the purposes of paragraph (1)(c), an order made against a person in respect of conduct that is reviewable under paragraph 74.01(1)(a), (b) or (c), subsection 74.01(2) or (3) or section 74.02, 74.04, 74.05 or 74.06 is a subsequent order if

NOTES EXPLICATIVES

Loi sur la concurrence

Article 1 : Nouveau.

Article 2 : Le paragraphe 74.01(4.1) est nouveau. Texte existant du paragraphe 74.01(5):

(5) Les paragraphes (2) et (3) ne s'appliquent pas à la personne qui établit que, dans les circonstances, les indications sur le prix ne sont pas fausses ou trompeuses sur un point important.

Clause 3 : Texte existant du passage visé du paragraphe 74.1(6):

(6) Pour l'application de l'alinéa (1)c), l'ordonnance rendue contre une personne à l'égard d'un comportement susceptible d'examen en application des alinéas 74.01(1)a), b) ou c), des paragraphes 74.01(2) ou (3) ou des articles 74.02, 74.04, 74.05 ou 74.06 constitue une ordonnance subséquente dans les cas suivants :

